

Traktanden und Beschlüsse vom 15.12.2010

Traktanden:

1. Bericht des Gemeinderates vom 13.10.2010 und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission vom 12.11.2010 zur **Finanzplanung der Einwohnerkasse und der Spezialfinanzierungen über die Jahre 2011 – 2015**

Geschäftsvertretung: VP Nicole Nüssli, Geschäft 3955 / A

2. Berichte des Gemeinderates vom 13.10.2010 und der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission vom 12.11.2010 zum **Voranschlag 2011 der Einwohnergemeinde sowie Festsetzung der Gemeindesteuern und der Feuerwehersatzabgabefür das Jahr 2011**, Geschäft 3954 / A

2.1.0 EINTRETENSDEBATTE

2.1.1 Stellungnahme des Gemeinderates vom 24.11.2010 und Finanz- und Rechnungsprüfungskommission vom 26.11.2010 zu den Budgetpostulaten, Geschäft 3954B / C

2.1.2 Budgetpostulat Andreas Bammatter, SP/EVP-Fraktion, betreffend Restaurant Mühle – Position 942 503.02, Geschäft 3954B.3

2.1.3 Budgetpostulat Andreas Bammatter, SP/EVP-Fraktion, betreffend Dienstleistungen und Honorare (Naturschutz) Pos. 780 (neu), Geschäft 3954B.4

2.1.4 Budgetpostulat Josua M. Studer betreffend 6 Verkehr / 651 Regionalverkehr Konto 651-36 Eigene Beiträge / Unterkonto 651-361.00 Kantone, Geschäft 3954B.5

2.1.5 Budgetpostulat N. Ulusoy, J. Gosteli, R. Urscheler, Ch. Benz, S. Maurer,
Grüne Allschwil und SP/EVP-Fraktion, betreffend 700-314.00
Fonds zur Unterstützung innovativer und nachhaltiger Energieprojekte, Geschäft 3954B.7

2.2. DETAILBERATUNG

2.2.1 Voranschlag der Einwohnerkasse

2.2.2 Festsetzung der Gemeindesteuern 2011

2.2.3 Budgetpostulat Cedric Roos, SVP-Fraktion, betreffend
„Senkung Steuerfuss“, Geschäft 3954B.1

2.2.4 Budgetpostulat Siro Imber, FDP/GLP-Fraktion, betreffend
Senkung des Steuerfusses für nat. Personen
Ziff. 2: Der Steuerfuss für die Einkommens- und Vermögens-
steuer der Natürlichen Personen wird auf 56,5 % der
Staatssteuer festgelegt, Geschäft 3954B.2

2.2.5 Budgetpostulat Josua M. Studer, betreffend
9 Finanzen und Steuern / 900 Steuern Natürliche Personen
Konto 900-40 Steuereinnahmen
Unterkonto 900-400.00 Einkommens- und Vermögenssteuern, Geschäft 3954B.6

2.2.6 Festsetzung der Feuerwehrrersatzabgabe 2011

3. Wahl eines Mitgliedes in das **Wahlbüro**
anstelle des zurückgetretenen Florian Bammatter, SP,
für den Rest der laufenden Amtsperiode (bis 30.06.2012), Geschäft 3966

4. Bericht des Gemeinderates vom 24.11.2010 und der GPK betreffend
Geschäftsvertretung: GR Arnold Julier, Geschäft 3969

5. Bericht des Gemeinderates vom 10.11.2010 zum Postulat von
Gabi Huschke, SP/EVP-Fraktion, vom 03.03.2010 betreffend
öffentlicher Toiletten-Anlagen in Allschwil
Geschäftsvertretung: GR Christoph Morat, Geschäft 3929 / A

6. Postulat von Josua M. Studer, vom 06.10.2010 betreffend

Eine neue Haltestelle „Central“

Antrag des Gemeinderates: Nichtentgegennahme

Geschäftsvertretung: GR Robert Vogt, Geschäft 3965

Nach der Pause:- INFO-FENSTER DES GEMEINDERATES

Beschlüsse

/

1. Vom **Finanzplan der Einwohnergemeinde sowie von den Finanzplänen der Spezialfinanzierungen über die Jahre 2011 - 2015** wird einstimmig Kenntnis genommen.

2. In der Schlussabstimmung wird das Geschäft 3955 / A einstimmig zur Kenntnis genommen.

Voranschlag 2011 (Geschäft 3954)

Das Budgetpostulat Andreas Bammatter, SP/EVP-Fraktion, betreffend Restaurant Mühle – Position 942 503.02 wird mit 29 Ja : 6 Nein und 4 Enthaltungen gutgeheissen.

Dem Budgetpostulat Andreas Bammatter, SP/EVP-Fraktion, betreffend Dienstleistungen und Honorare (Naturschutz) Pos. 780 (neu) wird mehrheitlich zugestimmt.

Das Budgetpostulat Josua M. Studer betreffend 6 Verkehr / 651 Regionalverkehr Konto 651-36 Eigene Beiträge / Unterkonto 651-361.00 Kantone wird zurückgezogen.

Das Budgetpostulat N. Ulusoy, J. Gosteli, R. Urscheler, Ch. Benz, S. Maurer, Grüne Allschwil und SP/EVP-Fraktion, betreffend 700-314.00 Fonds zur Unterstützung innovativer und nachhaltiger Energieprojekte wird zurückgezogen und es wird ein Postulat angekündigt.

Das Budgetpostulat Cedric Roos, SVP-Fraktion, betreffend „Senkung Steuerfuss“ wird zurückgezogen.

Beim Budgetpostulat Siro Imber, FDP/GLP-Fraktion, betreffend Senkung des Steuerfusses für natürliche Personen, Antrag Ziff. 2: Der Steuerfuss für die Einkommens- und Vermögenssteuer der Natürlichen Personen wird auf 56,5 % der Staatssteuer festgelegt, wird gemäss § 80 des Geschäftsreglementes des Einwohnerrates Allschwil die namentliche Abstimmung verlangt.

Die Abstimmung ist somit unter Namensaufruf erfolgt:

Folgende Einwohnerräte stimmen für Ja: Gruber Markus, Gürtler Kathrin, Imber Siro, Imhof René, Klauser Liane, Lochmann Matthias, Mollat Jérôme, Roos Cedric, Studer Josua M., Studer Susanne, Tschui Hans-Peter, Uccella-Klauser Pascale, Vogt Jürg, Von Arx Peter, Zimmermann Simon.

Folgende Einwohnerräte stimmen für Nein: Adam Philippe, Adam Rolf, Bammatter Andreas, Benz Christoph, Bieri Armin, Bitterli Andreas, Bourgnon Jean-Claude, Brügger Lukas, Gnos Benedikt, Gosteli Julia, Huschke Gabriela, Kneier Kurt, Maurer Simon, Oppliger Mathilde, Roth Evelyne, Selinger Barbara, Ulusoy Nedim, Urscheler Rita, Wagner-Sakar Semra, Weber Killer Juliana, Winter Jean-Jacques.

Enthaltungen: Möller Thomas, Wolf Stephan.

Abwesend und entschuldigt: Brack Peter, Spiegel Florian.

Abstimmungsergebnis: Der Antrag auf Senkung des Steuerfussusses für die Einkommens- und Vermögenssteuer der Natürlichen Personen auf 56,5 % der Staatssteuer wird mit 21 Nein : 15 Ja und 2 Enthaltungen abgelehnt.

Das Budgetpostulat Josua M. Studer betreffend 9 Finanzen und Steuern / 900 Steuern Natürliche Personen Konto 900-40 Steuereinnahmen Unterkonto 900-400.00 Einkommens- und Vermögenssteuern wird zurückgezogen.

1. Der Voranschlag 2011 der Einwohnergemeinde Allschwil wird einstimmig genehmigt.

2. Der Steuerfuss für die Einkommens- und Vermögenssteuer der Natürlichen Personen wird mit 20 Ja : 2 Nein und 15 Enthaltungen unverändert auf 58 % der Staatssteuer festgelegt.

3. Die Steuersätze für die Juristischen Personen werden einstimmig wie folgt festgelegt:

a) Kapitalgesellschaften / Genossenschaften

Ertrag 5.0 %

Kapital 2.75 %

b) Vereine, Stiftungen, übrige Juristische Personen

Ertrag 58.0 % der Staatssteuer

Kapital 2.75 %

c) Holdinggesellschaften

Liegenschaftsnettoertrag 58.0 % der Staatssteuer von ausländischen Quellen
Besteuertes Einkommen 5.0 %
Kapital 0.1 ‰ mind. CHF 100.00

d) Domicilgesellschaften
Kapital 0.5 ‰ mind. CHF 100.00

4. Die Feuerwehersatzabgabe wird für Natürliche Personen einstimmig auf unverändert 6.0 % festgelegt.

5. In der Schlussabstimmung wird das Geschäft 3954 / A / B / C einstimmig angenommen.

Geschäft 3966

Als Mitglied in das **Wahlbüro** wird für den zurückgetretenen Florian Bammatter, SP, für den Rest der laufenden Amtsperiode (bis 30.06.2012) in stiller Wahl Viviane Winter, SP, gewählt.

Geschäft 3983

Als Mitglied in die **Vormundschaftsbehörde** wird für den (Ende Dezember) zurückgetretenen Florian Spiegel, SVP, für den Rest der laufenden Amtsperiode (bis 30.06.2012) in stiller Wahl Werner Schwarz, SVP, gewählt.

Der Bericht des Gemeinderates vom 24.11.2010 sowie Bericht der GPK betreffend **Leistungsvereinbarung Stiftung Tagesheime** werden beraten und es wird folgender Beschluss gefasst:

://:

Die Leistungsvereinbarung Stiftung Tagesheime wird mit folgender Änderung genehmigt:

Ziff. 9.1. wird ersetzt durch folgende Bestimmung:

„Die Gemeinde setzt die Ansätze für die Betreuung pro Kind und Tag jeweils 3-jährlich bis zum 31. August des turnusgemässen Vorjahres fest. Die Ansätze werden im Anhang definiert. Sollte es wider Erwarten zu einer aussergewöhnlichen Erhöhung des Vollkostenansatzes kommen, kann die Gemeinde schon vor Ablauf der drei Jahre eine Regulierung des Ansatzes verlangen.“

Die übrigen Änderungsanträge werden abgelehnt.

In der Schlussabstimmung werden die Berichte und die Leistungsvereinbarung Stiftung Tagesheime mit dem genehmigten Änderungsantrag einstimmig verabschiedet und die Leistungsvereinbarung wird einstimmig per 01.01.2011 in Kraft gesetzt.

Bei der dringlichen Motion betreffend **Verdichtung des Fahrplanes der Buslinie 33** wird die Dringlichkeit zurückgezogen.

Beim dringlichem Postulat betreffend **Ganztägig mit dem Bus zum Bahnhof SBB** wird die Dringlichkeit zurückgezogen.

Zurück

<http://www.allschwil.ch/de/politik/einwohnerrat/archiv/2010/15-12-10.php>